

ORDER OF REFERENCE

Extract from the Minutes of Proceedings and Evidence of The Standing Committee on Environment, Thursday, June 13, 1991:

Pursuant to Standing Order 108(1)(a)(b), the Standing Committee on Environment create a Sub-Committee on Acid Rain empowered to study and report from time to time on the Canadian acid rain program and new acid rain initiatives contained in the Green Plan with particular emphasis on evaluating sites in Canada negatively impacted despite Canada-United States acid reduction programs and that:

—The document prepared by Tom Curren of the Library of Parliament entitled "Draft Proposal for Creation of a Sub-Committee on Acid Rain" be referred to the Sub-Committee;

—The Sub-Committee submit its workplan to the Standing Committee for review;

—The Sub-Committee be chaired by Stan Darling and composed of three other members from within the Natural Resources Envelope, namely one member from the Liberal Party, one member from the New Democratic Party and one member from the Progressive Conservative Party to be named by the Chairperson of the Standing Committee after consultation with the Opposition Critics and Party Whips;

—Substitution of members on the Sub-Committee be in accordance with Standing Orders 114(2)(b) and 114(2)(c);

—The Sub-Committee be empowered to retain the services of research officers from the Library of Parliament;

—The Sub-Committee hear from witnesses and print such evidence as it may order;

—The Sub-Committee be empowered to retain the services of expert, professional, technical and clerical staff up to an amount of \$5,000.00;

—Upon request of the Sub-Committee, the Chairperson of the Standing Committee make the necessary arrangements to obtain permission of the House for the Sub-Committee to travel; and

—That, the Sub-Committee report its findings and evidence to the Standing Committee by February 28, 1992.

ATTEST

Normand Radford

The Clerk of the Standing Committee on Environment

ORDRE DE RENVOI

Extrait des Procès-verbaux et témoignages du Comité permanent de l'environnement, le jeudi 13 juin, 1991 :

Qu'en application des alinéas 108(1)a) et b), le Comité établit un Sous-comité des pluies acides chargé d'examiner le programme canadien de lutte contre les pluies acides ainsi que les nouvelles initiatives proposées dans le Livre vert, notamment l'évaluation des sites canadiens menacés en dépit des programmes de réduction canado-américains; aussi

—Que le document rédigé par Tom Curren, de la Bibliothèque du Parlement, intitulé «Proposition pour la création d'un Sous-comité des pluies acides», soit renvoyé au Sous-comité.

—Que le Sous-comité présente un plan de travail au Comité permanent;

—Que le Sous-comité, présidé par Stan Darling et formé de trois autres membres du Secteur des ressources naturelles, inclut un membre du parti libéral, un membre du Nouveau parti démocratique et un membre du parti progressiste conservateur, lesquels seront désignés par le président du Comité après consultations des porte-parole de l'opposition et des whips des partis;

—Que les changements dans la liste des membres soient effectués selon les alinéas 114(2)b) et c);

—Que le Sous-comité puisse retenir les services d'attachés de recherche de la Bibliothèque du Parlement;

—Que le Sous-comité puisse entendre des témoins et recueillir des témoignages;

—Que le Sous-comité puisse retenir les services d'experts, de professionnels, de techniciens et d'employés de soutien, le montant dépensé à ces fins ne devant pas dépasser 5,000\$;

—Qu'à la demande du Sous-comité, le président du Comité permanent obtienne de la Chambre, au nom du Sous-comité, la permission de voyager; enfin

—Que le Sous-comité présente ses conclusions et témoignages au Comité permanent le 28 février 1992.

ATTESTÉ

Le greffier du Comité permanent de l'environnement

Normand Radford